

## HEMISFERENN NORT

GALLEG	BREZHONEG	SAOZNEG	LATIN HA BERRADENN ETREVROADEL	
Aigle	Erer	Eagle	Aquila, Aquilae	Aql
Andromède	Andromeda	Princess of Ethiopia	Andromeda, Andromedae	And
Baleine	Balum	Whale	Cetus, Ceti	Cet
Bélier	Maout	Ram	Aries, Arietis	Ari
Bouvier	Bugul	Bear driver	Bootes, Bootis	Boo
Cancer	Krank	Crab	Cancer, Cancri	Cnc
Cassiopée	Kassiopeia	Cassiopeia	Cassiopeia, Cassiopeiae	Cas
Céphée	Sefeüs	Cepheus	Cepheus, Cephei	Cep
Chevelure de Bérénice	Blev Berenis	Berenice's Hair	Coma Berenices, Comae Berenices	Com
Chiens de Chasse	Chas	The Hunting Dogs	Canes Venatici, Canum Venaticorum	CVn
Cocher	Toucher	Charioteer	Auriga, Aurigae	Aur
Couronne Boréale	Kurunenn an Nort	Northern Crown	Corona Borealis, Coronae Borealis	CrB
Cygne	Alarc'h	Swan	Cygnus, Cygni	Cyg
Dauphin	Delfin	Dolphin	Delphinus, Delphini	Del
Dragon	Dragon	Dragon	Draco, Draconis	Dra
Ecu (de Sobieski)	Skoed	Shield	Scutum, Scuti	Sct
Flèche	Saezh	Arrow	Sagitta, Sagittae	Sge
Gémeaux	Gevelled	Twins	Gemini, Geminorum	Gem
Girafe	Jirafenn	Giraffe	Camelopardalis, Camelopardalis	Cam
Grande Ourse	Kastell-karr Kamm (1)	Great Bear / Big Dipper	Ursa Major, Ursae Majoris	UMa
Hercule	Harkul	Hercules	Hercules, Herculis	Her
Lézard	Glazard	Lizard	Lacerta, Lacertae	Lac
Lion	Leon	Lion	Leo, Leonis	Leo
Lynx	Liñks	Lynx	Lynx, Lyncis	Lyn
Lyre	Lirenn	Lyre	Lyra, Lyrae	Lyr
Orion	Orion (2)	Great Hunter	Orion, Orionis	Ori
Pégase	Marc'h Askellek	Winged Horse	Pegasus, Pegasi	Peg
Persée	Perseüs	Perseus	Perseus, Persei	Per
Petit Cheval	Ebeul	Foal	Equuleus, Equulei	Equ
Petit Chien	Ki Bihan	Little Dog	Canis Minor, Canis Minoris	CMi
Petit Lion	Leon Bihan	Lion Cub	Leo Minor, Leonis Minoris	LMi
Petit Renard	Louarn Bihan	Fox	Vulpecula, Vulpeculae	Vul
Petite Ourse	Karr-kamm Bihan	Little Bear	Ursa Minor, Ursae Minoris	UMi
Poissons	Pesked	Fishes	Pisces, Piscium	Psc
Serpent	Naer	Serpent	Serpens, Serpentis	Ser
Taureau	Tarv / Kole	Bull	Taurus, Tauri	Tau
Triangle (Boréal)	Tric'horn	Triangle	Triangulum, Trianguli	Tri

(1) Anvioù all testeniet : Karr-kamm, Karr-kamm Bras, Lost Arar

(2) Baudrier d'Orion : Rastell, Tri Roue

## HEMISFERENN SU

GALLEG	BREZHONEG	SAOZNEG	LATIN HA BERRADENN ETREVROADEL	
Autel	Aoter	Altar	Ara, Arae	Ara
Balance	Balañsoù	Scales	Libra, Librae	Lib
Boussole	Kompas Martolod	Mariner's Compass	Pyxis, Pyxidis	Pyx
Burin	Kizell Skulter	Sculptor's Chisel	Caelum, Caeli	Cae
Caméléon	Kameleon	Chameleon	Chamaeleon, Chamaeleontis	Cha
Capricorne	Gavr	Goat	Capricornus, Capricorni	Cap
Carène	Karenn	Keel	Carina, Carinae	Car
Centaure	Santaor, Den Marc'h	Centaur	Centaurus, Centauri	Cen
Colombe	Koulm	Dove	Colomba, Colombae	Col
Compas	Kompas / Kelc'hier	Compasses	Circinus, Circini	Cir
Corbeau	Bran	Crow	Corvus, Corvi	Crv
Coupe	Kib	Cup	Crater, Crateris	Crt
Couronne Australe	Kurunenn ar Su	Southern Crown	Corona Australis, Coronae Australis	CrA
Croix du Sud	Kroaz ar Su	Southern Cross	Crux, Crucis	Cru
Dorade	Aoured	Swordfish	Dorado, Doradus	Dor
Eridan	Eridan	River	Eridanus, Eridani	Eri
Fourneau	Forn	Furnace	Fornax, Fornacis	For
Grand Chien	Ki Bras	Great Dog	Canis Major, Canis Majoris	CMA
Grue	Garan	Crane	Grus, Grucis	Gru
Horloge	Horolaj	Clock	Horologium, Horologii	Hor
Hydre Femelle	Aerouant Parez	Water Serpent	Hydra, Hydrae	Hya
Hydre Mâle	Aerouant Par	Water Serpent	Hydrus, Hydri	Hyi
Indien	Indian	Indian	Indus, Indi	Ind
Licorne	Likorn	Unicorn	Monoceros, Monocerotis	Mon
Lièvre	Gad	Hare	Lepus, Leporis	Lep
Loup	Bleiz	Wolf	Lupus, Lupi	Lup
Machine Pneumatique	Pomp Aer	Air Pump	Antlia, Antliae	Ant
Microscope	Mikroskop	Microscope	Microscopium, Microscopii	Mic
Mouche	Kelienenn	Fly	Musca, Muscae	Mus
Octant	Oktant	Octant	Octans, Octantis	Oct
Oiseau de Paradis	Evn ar Baradoz	Bird of Paradise	Apus, Apodis	Apa
Ophiuchus	Ofiukus / Naeretaer	Serpent Holder	Ophiuchus, Ophiuchi	Oph
Paon	Paun	Peacock	Pavo, Pavonis	Pav
Peintre	Livour	Painter's Easel	Pictor, Pictoris	Pic
Phénix	Feniks	Phoenix	Phoenix, Phoenicis	Phe
Poisson Austral	Pesk ar Su	Southern Fish	Piscis Austrinus, Piscis Austrini	PsA
Poisson Volant	Pesk-nij	Flying Fish	Volans, Volantis	Vol
Poupe	Aros	Stern	Puppis, Puppis	Pup
Règle	Skouer	Square / Level	Norma, Normae	Nor

GALLEG	BREZHONEG	SAOZNEG	LATIN HA BERRADENN ETREVROADEL	
Réticule	Roued	Net	Reticulum, Reticuli	Ret
Sagittaire	Gwareger	Archer	Sagittarius, Sagittarii	Sgr
Scorpion	Skorpion	Scorpion	Scorpius, Scorpium	Sco
Sculpteur	Skulter	Sculptor	Sculptor, Sculptoris	Scl
Sextant	Sekstant	Sextant	Sextans, Sextantis	Sex
Table	Taol	Table Mountain	Mensa, Mensae	Men
Télescope	Teleskop	Telescope	Telescopium, Telescopii	Tel
Toucan	Toukan	Toukan	Tucana, Tucanae	Tuc
Triangle Austral	Tric'horn ar Su	Southern Triangle	Triangulum Australe, Trianguli Australis	TrA
Verseau	Skuilher-dour	Water Bearer	Aquarius, Aquarii	Aqr
Vierge	Gwerc'hez	Virgin	Virgo, Virginis	Vir
Voiles	Gouelioù	Sail	Vela, Velorum	Vel